



# VESTNÍK

Národnej banky Slovenska

---

Čiastka 21

Vydaná dňa 29. júla 2016

Ročník 2016

---

## NORMATÍVNA AS

**Opatrenie** Národnej banky Slovenska z 26. júla č. 3/2016 o ročných správach a polročných správach predkladaných doplnkovou dôchodkovou spoločnosťou

437

**Rozhodnutie** Národnej banky Slovenska č. 20/2016 z 26. júla 2016 o určení miery proticyklického kapitálového vankúša

470

---

ISSN 1335-3365

č. 11/2016 pre verejnosť – 11/2016

**3**  
**OPATRENIE**  
**Národnej banky Slovenska**  
**z 26. júla 2016**

**o ročných správach a polročných správach predkladaných  
doplnkovou dôchodkovou spoločnosťou**

Národná banka Slovenska podľa § 65 ods. 8 zákona č. 650/2004 Z. z. o doplnkovom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) a § 35 ods. 2 zákona č. 747/2004 Z. z. o dohľade nad finančným trhom a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ustanovuje:

**§ 1**

(1) Ročná správa o hospodárení s vlastným majetkom a polročná správa o hospodárení s vlastným majetkom sa predkladá za doplnkovú dôchodkovú spoločnosť prostredníctvom týchto výkazov:

- a) **Dds (KL) 34-02** Kmeňový list doplnkovej dôchodkovej spoločnosti, ktorého vzor vrátane metodiky na jeho vypracúvanie je uvedený v prílohe č. 1,
- b) **Dds (HNS) 35-02** Hlásenie o najvýznamnejších skutočnostiach doplnkovej dôchodkovej spoločnosti, ktorého vzor vrátane metodiky na jeho vypracúvanie je uvedený v prílohe č. 2,
- c) **Dds (SUV) 38-02** Výkaz aktív a pasív doplnkovej dôchodkovej spoločnosti, ktorého vzor vrátane metodiky na jeho vypracúvanie je uvedený v prílohe č. 3,
- d) **Dds (VZS) 39-02** Výkaz výnosov a nákladov doplnkovej dôchodkovej spoločnosti, ktorého vzor vrátane metodiky na jeho vypracúvanie je uvedený v prílohe č. 4.

(2) Účtovná závierka doplnkovej dôchodkovej spoločnosti podľa § 67 ods. 2 zákona sa predkladá pod označením **Dds (UZ) 40-02**.

(3) Ročná správa o hospodárení s majetkom v doplnkovom dôchodkovom fonde a polročná správa o hospodárení s majetkom v doplnkovom dôchodkovom fonde sa predkladá za príslušný doplnkový dôchodkový fond, ktorý doplnková dôchodková spoločnosť vytvára a spravuje, prostredníctvom týchto výkazov:

- a) **Dfo (HNS) 41-02** Hlásenie o najvýznamnejších skutočnostiach doplnkového dôchodkového fondu, ktorého vzor vrátane metodiky na jeho vypracúvanie je uvedený v prílohe č. 5,
- b) **Dfo (HMF) 11-02** Hlásenie o stave majetku v doplnkovom dôchodkovom fonde, ktorého vzor vrátane metodiky na jeho vypracúvanie je uvedený v prílohe č. 6,
- c) **Dfo (PU) 47-02** Hlásenie o vývoji počtu účastníkov a poberateľov dávok, ktorého vzor vrátane metodiky na jeho vypracúvanie je uvedený v prílohe č. 7,
- d) **Dfo (PAS) 42-02** Výkaz pasív doplnkového dôchodkového fondu, ktorého vzor vrátane metodiky na jeho vypracúvanie je uvedený v prílohe č. 8,
- e) **Dfo (VVN) 43-02** Výkaz výnosov a nákladov doplnkového dôchodkového fondu, ktorého vzor vrátane metodiky na jeho vypracúvanie je uvedený v prílohe č. 9.

(4) Účtovná zvierka doplnkového dôchodkového fondu podľa § 67 ods. 2 zákona sa predkladá pod označením **Dfo (UZ) 44-02**.

## § 2

(1) Výkazy podľa § 1 ods. 1 písm. a) a b), ods. 2, ods. 3 písm. a) až c) a ods. 4 sa predkladajú Národnej banke Slovenska v listinnej podobe a elektronicky prostredníctvom informačného systému Štatistický zberový portál.

(2) Výkazy podľa § 1 ods. 1 písm. c) a d) a ods. 3 písm. d) a e) sa predkladajú Národnej banke Slovenska elektronicky prostredníctvom informačného systému Štatistický zberový portál.

## § 3

Toto opatrenie sa po prvýkrát použije na predkladanie výkazov, ktoré sa predložia po 15. auguste 2016.

## § 4

Zrušuje sa vyhláška Národnej banky Slovenska č. 546/2009 Z. z. o ročných správach a polročných správach predkladaných doplnkovou dôchodkovou spoločnosťou.

## § 5

Toto opatrenie nadobúda účinnosť 15. augusta 2016.

**Jozef Makúch**  
guvernér  
v z. **Ján Tóth v. r.**  
viceguvernér







































































**20**  
**ROZHODNUTIE**  
**Národnej banky Slovenska**  
**z 26. júla 2016**

**o ur ení miery proticyklického kapitálového vankúša**

Národná banka Slovenska podľa § 33g ods. 1 zákona č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 213/2014 Z. z (ďalej len „zákon“) rozhodla:

**§ 1**

Miera proticyklického kapitálového vankúša podľa § 33g zákona sa určuje na úrovni 0,5 %.

**§ 2**

Zrušuje sa rozhodnutie Národnej banky Slovenska č. 14/2016 z 26. apríla 2016 o určení miery proticyklického kapitálového vankúša.

**§ 3**

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. augusta 2017.

**Jozef Makúch**  
**guvernér**  
**v z. Ján Tóth v. r.**  
**viceguvernér**





Vydavateľ: Národná banka Slovenska, ul. Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava 1,  
IČO: 30844789

Periodicita: vychádza podľa potreby Národnej banky Slovenska

Objednávky vybavuje Národná banka Slovenska, odbor právnych služieb, legislatívne  
oddelenie, Ing. Eva Dubeňová tel.: 02/ 5787 2471, Ing. Mariana Vašková 02/5787 2472.

E-mail: [vestnik@nbs.sk](mailto:vestnik@nbs.sk)